Document A: Bistumsarchiv Münster (BAM), DAA AA IX A1, fol. 1r-v

Vergelijk: C. Damen, *Geschiedenis van de Benediktijnenkloosters in de provincie Groningen* (Assen, 1972), p. 132: In Thesinge koos men in 1524 de prior Bernard uit Rottum tot abt [BAMü Domarch. IX A 1 fol. 1]. Van zijn opvolger Gerard van Groningen zijn geen antecedenten bekend. Diens opvolger Gerard Ahuus was vóór zijn keuze in 1556, prior van de kruisheren in Scharmer.

/1/ Confirmatio Abbatis Monasterii monialium in Thesinga

Fredericus etc uniuersis et singulis Christifidelibus ad quos praesentes nostre litere peruenerint ac infra scriptum tangit negotium /5/ et seu tangere poterint in futurum Salutem in domino sempiternam. Vacante nuper Abbatia Monasterii Mon[i]alium in Thesinga ordinis sancti Benedicti terrae Phrisie nostre monasteriensis diocesis per mortem seu liberam resignationem honorabilis ac religiosi viri Johannis de Novimagio ultimi /10/ et immediati dum vixit Abbatis dicti Monasterii Priorissa Subpriorissa cetareaeque Moniales virigines et Monachi Conuentuales professe et professi praefati Monasterii per sonum campane in solito Capitiulari loco capitulariter congregate et congregati vocatis vocandis alijsque huiusmodi negotio interesse ha-/15/bentibus et debentibus solemnitatibus ad hoc de iure vel consuetudine requisitis preuijs honorabilem et religiosum virum Gerhardum Hermanni Priorem Monasterii in Rottum dicti ordinis sancti Benedicti nostre Monateriensis Diocesis presbyterum per viam Compromissi in eorum et dicti Monasterii futurum /20/ Abbatem concorditer elegerunt. Prout in decreto Electionis nobis desuper presentato latius apparet. Considerantes igitur ex religionis doctrine et virtutum meritis dictam personam, ad huiusmodi Abbatie preeminentiniam habilem et idoneam Nobisque pro nunc tam ex parte eligentium quam electi et ob id coram nobis personaliter constituti humiliter et debita cum instantia supplicatum quatenus ad Confirmationem et admissionem huiusmodi Electionis et electi iuxta nostri officii debitum auctoritate nostra ordinaria procedere dignaremur. Nos igitur cognitione summaria solita etc Actum et datum /30/ sub sigillo etc. In arce nostra Beuergenn Anno M.dxxiiii. Decimo quarto mensis Januarii

Vertaling:

Aanstellingsbevestiging van de abt van het nonnenlooster in Thesinge

Frederik etc *stuurt zijn eeuwige groet in de Heer* aan de gelovigen van Christus, aan allen en aan ieder afzonderlijk, naar wie onze huidige brief zal komen en voor wie de hieronder beschreven zaak van belang is, of ook voor wie onze brief in de toekomst van belang zal kunnen zijn. Omdat onlangs de functie van abt van het nonnenklooster van de orde van de heilige Benedictus in Thesinge van het Friese land, ons Munsters bisdom, vrij is gekomen door de dood of het vrij afstand doen van de eerwaardige en vrome man Johannes van Nijmegen, de laatste en, zolang als hij leefde, onmiddellijke abt van het genoemde klooster, zijn de priores en subpriores, en de overige kloostervouwen en de ordemonniken, de geprofeste vrouwen en mannen van het voornoemde klooster, door klokgelui , op de gebruikelijke kapittelplek kapittelsgewijs, mannen en vrouwen, bijeengekomen; en hebben zij na het noemen van de dingen die genoemd moesten worden en na de afronding van de andere dingen die voor een dergelijke zaak van belang zijn, en van de verschuldigde plechtigheden die daartoe volgens het recht en gebruik vereist waren, [daarna dus hebben zij] de eerwaardige en vrome persoon Gerardus Hermanni, prior van het klooster bij Rottum van de genoemde orde van de heilige Benedictus, priester van ons Munsters diocees, door middel van een compromis eensgezind gekozen tot toekomstig abt van hun en het genoemde klooster, op de wijze waarop dat rijkelijk blijkt in het

verkiezingsdecreet dat daarover werd getoond. Op basis van zijn verdiensten voor de godsdienst, de leer en de deugden overwogen wij dat de genoemde persoon passend en geschikt was voor de voortreffelijkheid van een dergelijk functie van abt, en dat de genoemde persoon zowel door de kiezers als door de gekozene en daarom ook door de gepresenteerde persoonlijk ten overstaan van ons op nederige wijze en met verschuldigd aandringen aanbevolen, opdat wij ter bekrachtiging en toelating van een dergelijke verkiezing en uitverkorene volgens de verplichting van ons ambt met ons gebruikelijke gezag wilden voortgaan. Daarom hebben wij na een gebruikelijk onderzoek in hoofdlijnen etc[1]. Gedaan en verleend onder het zegel etc. In onze burcht Bevergenn. In het jaar 1524. Op de 14de dag van de maand januari.

[1] Wat hier bij 'Etc.' is weggelaten is gemakkelijk aan te vullen vanuit het slot van volgende document.